

ZAPROSILO ZA PRIDOBITEV PODATKOV
4. člen Direktive 76/308/EEC (209. člen ZDavP-1)

(Naziv organa države prosilke, naslov, telefon,
 faks, številka bančnega računa (IBAN, BIC), etc.
 (Ime, e-mail, telefon, faks in znanje jezika
 uradnika, ki pripravlja zahtevek)

Sklicna številka:
 SS_RR_aaaa_bbbb_20YYMMDD-00-RI

Za: (Naziv organa zaprosene države)

(Prostor namenjen organu države prosilke)

(Prostor namenjen organu zaprosene države)

ZAPROSILO ZA PRIDOBITEV PODATKOV

Pooblaščen oseb (Ime, priimek in uradni naziv) s strani zgoraj navedenega organa države prosilke vlagam zaprosilo za pridobitev naslednjih podatkov, v skladu s 4. členom Direktive 76/308/EEC.

Podatki v zvezi z zadevno osebo

(a) Za fizične osebe:

Ime in priimek

Dekliški priimek

Datum in kraj rojstva: **Datum** **Kraj**

Za pravne osebe: **Pravni položaj**

Naziv podjetja

Naslov (☐ znan ☐ domneven): **(ulica in številka)**

(podrobnosti o prebivališču/sedežu)

(poštna številka in mesto)

(država)

☐ Glavni dolжник ☐ Sodalжник ☐ Tretja oseba, ki ima premoženje

(b) Ime in priimek glavnega dolžnika, če se razlikuje od navedene osebe:

Naslov (☐ znan ☐ domneven): **(ulica in številka)**

(podrobnosti o prebivališču)

(poštna številka in mesto)

(država)

(c) Druge koristne informacije o navedenih osebah:

Podatki, ki se nanašajo na terjatev/terjatve

- Znesek:
 - Glavnica: EUR
 - Obresti: EUR
 - Stroški: EUR
 - Globe: EUR

- Natančen opis davščine/davščin:

- Skrajni rok za izterjavo:

- Druge informacije:

Drugi zaproseni organi:

Zahtevani podatki

- ☐ Pokličite za potrditev istovetnosti rezidenta (polno ime, datum in kraj rojstva / ali pravni status in naziv podjetja)
- ☐ Pokličite za potrditev rezidentstva
- ☐ Ugotovite ali ima dolžnik sredstva za plačilo
 - ☐ Ugotovite razpoložljiv dohodek
 - ☐ Ugotovite premoženje za izterjavo
 - ☐ Ugotovite, če je mogoče znesek izterjati od tretje osebe
- ☐ Drugo:

**Odgovor na zaprosilo za pridobitev podatkov
(211., 212. in 213. člen ZDavP-1)**

Datum	Št.	Sporočilo	Organ države prosilke	Organ zaprošene države
	A	Ob prejemu zaprosila:		
	1	Organ zaprošene države potrjujem prejem zaprosila za pridobitev podatkov		
	2	Organ zaprošene države pozivam organ države prosilke, da dopolni zaprosilo z naslednjimi dodatnimi informacijami:		
	3	Organ države prosilke, ☐ a podajam na zahtevo naslednje dodatne informacije: ☐ b ne morem podati zahtevanih dodatnih informacij zaradi:		
	4	Organ zaprošene države potrjujem prejem dodatnih informacij. Sedaj lahko nadaljujem s postopkom.		
	B	Takoj, ko se opravijo aktivnosti v zvezi z zaprosilom in najkasneje v šestih mesecih od datuma, ko se potrdi prejem zaprosila:		
	5	Organ zaprošene države opravljam naslednja dejanja in poizvedbe: ☐ a Pridobivam podatke, dostopne v lastni upravi ☐ b Zaprosilo za pridobitev podatkov je naslovljeno na ostale organe javne uprave ☐ c Zaprosilo za pridobitev podatkov je naslovljeno na tretjo osebo ☐ d Urejam zadevo z osebnim klicem		
	C	Kadarkoli:		
	6	Organ zaprošene države: Pošiljam naslednje delne zaprošene podatke: Pošiljam vse (ali zaključni del) zaprošene podatke: ☐ a Glej prilogo ☐ b Potrditev rezidentstva ☐ c Dolžnik se je preselil na novi naslov, ki je priložen: ☐ d Polno ime dolžnika/sodolžnika/tretje osebe: ☐ e Datum in kraj rojstva dolžnika/sodolžnika/tretje osebe: ☐ f Dolžnik nima sredstev za poravnavo dolga / nima premoženja za poravnavo dolga ☐ g Dolžnik ima le omejena sredstva za delno poravnavo dolga ☐ (izbirno) Priporočamo nadaljevanje postopka za izterjavo. ☐ (izbirno) Priporočamo, da se postopek izterjave ne nadaljuje. ☐ h Obstaja zadostno premoženje/ sredstva za izterjavo ☐ i Dolg se oporeka, dolžniku smo svetovali naj se obrne na organ države prosilke ☐ j Dolg se oporeka, podrobnosti priložene ☐ k Dolžnik je umrl dne ☐ l Ime in rezidentstvo dediča/izvršitelja oporoke: ☐ m Ostalo:		
	7	Zahtevanih podatkov ni mogoče pridobiti zaradi: ☐ a Dolžnik/sodolžnik/tretja oseba ni znan ☐ b Nezadostni podatki za identifikacijo dolžnika/sodolžnika/tretje osebe ☐ c Dolžnik se je preselil, naslov ni znan ☐ d Ostalo		
	8	Organ države prosilke umikam zahtevek za podatke.		
	D	V obdobju treh mesecev po datumu potrditve prejema zaprosila:		
	9	Organ zaprošene države nisem dolžan posredovati podatkov iz naslednjih razlogov: ☐ a Podatkov ne bi mogel pridobiti za izterjavo enakovrednih davščin v državi. ☐ b To bi pomenilo razkritje poslovne, industrijske ali poklicne skrivnosti; ali ☐ c Razkritje teh podatkov bi lahko ogrozilo varnost ali bi bilo v nasprotju s pravnim redom države.		

Priloga:

POROČILO O PREJETIH PODATKIH

Osební podatki:

Za fizične osebe:	Ime	Priimek	Dekliški priimek
	Datum rojstva	Kraj rojstva	
- Zakonski stan	Poročen/Samski/Ločen/Ovdovel/Izvenzakonska skupnost		
- Nepreskrbljeni otroci:	Število		
Za pravne osebe:	Pravni položaj	Naziv podjetja	
Naslov:	(ulica in številka)	(podrobnosti o prebivališču/sedežu)	
	(poštna številka in mesto)	(država)	
Ostalo:	Telefon	Faks	E-mail
Potrjeno rezidentstvo?	Da	Ne	
Če je bil pridobljen nov naslov?	(ulica in številka)	(podrobnosti o prebivališču/sedežu)	
	(poštna številka in mesto)	(država)	

Finančni podatki:

Podrobnosti o zaposlitvi: Zaposlen Samozaposlen Nezaposlen

Dolžnik nima sredstev za poravnavo dolga / nima premoženja za izterjavo:

Dolžnik je v stečaju/	Datum sklepa:	Datum
	Datum objave:	Datum
Nesolventen	Podatki o stečajnem upravitelju:	Ime
	(Ulica in številka)	(podatki o prebivališču/sedežu)
	(poštna številka in mesto)	(država)

Dolžnik ima sredstva za poravnavo dolga/ premoženje za izterjavo:

CELOTNI DOHODEK:

NETO PREMOŽENJE:

Premoženje:

Vozila:

Bančni računi:

Številke računov:

Saldo

Ostalo:

Celotni dohodek/neto premoženje

Priporočam nadaljevanje postopka izterjave

Priporočam, da se postopek izterjave ne nadaljuje.

Pojasnila: